

## **给有宣判前评估报告人员关于隐私的通知 (包括为地方法院和高等法院准备的)**

北爱缓刑管理局  
Probation Board for Northern Ireland (PBNI)  
80-90 North Street  
Belfast  
BT1 1LD  
电话: 028 90262400  
电子邮件: info@pbni.gsi.gov.uk

### **简介**

我们发给你这个通知是因为我们被要求为你的案子准备一份宣判前评估报告。宣判前评估报告被用来帮助法院在量刑时做参考，你也同意准备一份这个报告。1996（北爱）刑事司法条令规定了宣判前评估报告，而北爱缓刑管理局在起草这个报告时也有严格的操作标准。

在准备这个报告的过程中，北爱缓刑管理局将会严格按照相关数据保护法的要求来存储和保护，或者需要的分享你的信息。

### **宣判前评估报告将包括哪些信息？**

一个宣判前评估报告将包括：

- 对你控罪所涉及的犯罪信息。
- 你的个人情况，例如，你的家庭，就业，以及成瘾的问题，疾病情况或你可能有的其它方面的困难。
- 你对于所犯罪行的看法，和你对犯罪受害人的看法。
- 你以前犯罪的记录。
- 对于你重新犯罪风险和可能性的评估。

为了给这个报告提供所有这些信息，缓刑官可能会与知道你的其他人了解情况。例如，缓刑官会需要与你的家人，医生，雇主或其他相关人员了解情况。

这名官员将可以接触你的犯罪记录，也可以你证词或若有的话，以前的判刑前评估报告中获得信息。这些信息缓刑官都可以从北爱尔兰警察局和北爱尔兰检察院获得。缓刑官会告诉你他们将会与谁联系。

### **宣判前评估报告将会与谁分享？**

判刑前评估报告将会与下列人员或机构分享：

- 你的律师
- 检察院
- 宣判法官

- 北爱缓刑管理局工作人员
- 法院工作人员

有时在某些场合判刑前评估报告也会与下列人员和机构分享:

- 如果你被判监狱服刑或进青少年管教中心，那里涉及管理你的人员。
- 北爱尔兰假释委员会评估释放你的相关人员。
- 如果他们参加了北爱缓刑管理局的受害人信息计划，你犯罪行为的受害人，当然只是分享与你判刑有关的信息，而你的个人信息不会提供给他们。
- 如果考虑对你实施强化联合法令（**Enhanced Combination Order**）限制，我们会与受害人帮助机构联系，告诉他们你的名字以便看看是否有可以辨认的受害人。

我们不会与这个名单之外的人分享判刑前评估报告的信息除非你同意；或者法律要求我们必须这样做；或者我们认为这样做是十分重要的。

## 我有什么权力？

这个报告的内容通常会与你分享，按照相关数据保护法，你拥有一系列权力来接触你自己的个人信息。但是这些权力有时也会受到限制，例如，如果分享信息会妨碍司法程序，调查或宣判，或者对公众产生威胁或危险。取决于这些条件，你拥有下列权力:

- 获得有关你个人信息被处理的确认，以及接触个人信息；
- 如果个人信息不准确或不完整，对个人信息进行修改；
- 在特定情况下，将你的个人信息删除或者不让被处理；
- 反对，中止或暂停对你正在被检查的个人信息处理；和
- 在特定和不常见的的情况下，有权“中转”数据，就是说有权用机器可以读取的方式接收或转移某些个人信息。

## 保留和保持你的信息

我们只会按照我们所需要的时间和我们已经描述过的目的来保留你的信息。你个人信息中若有不正确的信息我们将会给予改正。

你的信息将会按照北爱缓刑管理局的信息保存和处理程序进行保持，这个程序的详细信息可以在我们的网站上 [www.pbni.org.uk](http://www.pbni.org.uk) 获得。信息将被安全和保密的方式保留在我们的电子案卷系统中。

## 如果不满意我如何投诉？

如果你对这个隐私通知有什么不满意，或者对处理你个人信息的方式不满意，请与我们的负责数据保护的工作人员联系：

北爱缓刑管理局数据保护官

电话: 02890 262400

电子邮件: [DPO@pbni.gsi.gov.uk](mailto:DPO@pbni.gsi.gov.uk).

如果你仍然不满意, 你有权向信息委员会 (ICO) 投诉, 地址是:

Information Commissioner's Office  
Wycliffe House  
Water Lane  
Wilmslow  
Cheshire  
SK9 5AF

电话: 0303 123 1113

电子邮件: [casework@ico.org.uk](mailto:casework@ico.org.uk)

<https://ico.org.uk/global/contact-us/>